

Bruxelles, 11. srpnja 2023.
(OR. en)

11125/1/23
REV 1

ECOFIN 655
UEM 189
SOC 480
EMPL 331
COMPET 676
ENV 754
EDUC 268
RECH 300
ENER 391
JAI 901
GENDER 132
ANTIDISCRIM 126
JEUN 170
SAN 407

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Predmet:	Europski semestar 2023.: preporuke Vijeća o nacionalnim programima reformi za 2023. i davanje mišljenja Vijeća o ažuriranim programima stabilnosti ili konvergencije – donošenje

U okviru europskog semestra 2023. Komisija je 24. svibnja 2023. Vijeću dostavila preporuke za preporuke Vijeća o nacionalnim programima reformi za 2023. i davanje mišljenja Vijeća o ažuriranim programima stabilnosti ili konvergencije za 2023. za 27 država članica.

U tim su preporukama objedinjene preporuke u području gospodarstva i zapošljavanja, na temelju članka 121. stavka 2. i članka 148. stavka 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU), i mišljenja Vijeća o programima stabilnosti i konvergencije, na temelju članka 5. stavka 2. i članka 9. stavka 2. Uredbe 1466/97, a u određenim slučajevima uključuju i preporuke o preventivnom dijelu postupka u slučaju makroekonomske neravnoteže (MIP) na temelju članka 6. stavka 1. Uredbe 1176/2011.

Imajući na umu da su preporuke obuhvaćene područjem primjene članka 148. stavka 4. UFEU-a sastavni dio preporuka za pojedinu zemlju i da je njihov sadržaj neraskidivo povezan sa sadržajem koji odgovara Paktu o stabilnosti i rastu, na oba dijela preporuka trebao bi se primjenjivati postupak na temelju članka 121. stavka 2. UFEU-a.

Vijeće je 12. lipnja 2023. raspravljalo o doprinosu aspektima tih preporuka koji se odnose na zapošljavanje i socijalne politike, a 16. lipnja 2023. o doprinosu gospodarskim i financijskim aspektima te aspektima povezanim s postupkom u slučaju makroekonomske neravnoteže (MIP), među ostalim o napomeni s obrazloženjem izmjena koje je Vijeće unijelo u preporuke Komisije u skladu s člankom 2-ab stavkom 2. Uredbe 1466/97, podložno pravno-jezičnoj redakturi.

Europsko vijeće održalo je raspravu o tekstovima na sastanku 29. i 30. lipnja 2023. i dovršena je pravno-jezična redakтура.

Odbor stalnih predstavnika stoga bi mogao predložiti da Vijeće na jednom od predstojećih sastanaka odluči kao točku „A” donijeti:

- tekstove preporuka za pojedine zemlje navedenih na popisu u dokumentu ST 9903/1/23 REV 1 i popratnu napomenu s obrazloženjem navedenu u dokumentu ST 9902/1/23 REV 1.